

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 34 (2004)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Privilégier

*le bien-être, la sécurité et*

*le plaisir des* **résidents**

Précurseur et leader de la restauration pour seniors depuis un quart de siècle, DSR souhaite remercier les Directrices et Directeurs d'Établissements Médico-Sociaux qui lui font confiance et s'engage à poursuivre la qualité de son travail pour le bien-être, la sécurité et le plaisir des résidents.

DSR **25** ans  
*au service* *des EMS*  
1979-2004

# Abonnez-vous ou offrez GÉNÉRATIONS

## un cadeau vraiment apprécié

**Vous aimez votre magazine ?**

Alors, n'hésitez pas à le faire  
découvrir à votre entourage !

**Fr. 45.-** seulement pour un an (11 numéros)



### Votre cadeau

*Pour chaque nouvel abonné,  
nous offrons un livre ou un CD*

**Pour recevoir ce cadeau,**  
renvoyez la carte avant le 31 mai 2004  
Cartes supplémentaires, tél. 021 321 14 21

# QUINZAINES DU FAUTEUIL DE MASSAGE À LA BOUTIQUE DU DOS!



Lieu de toutes les tensions et de tous les maux (80% de la population se plaint de maux de dos), notre échine nous en fait voir de toutes les couleurs. Il faut dire que nous ne l'épargnons pas.

Mauvaises postures, assises inadéquates ou sédentarité, il est pourtant facile de faire mieux. A Genève et Lausanne, La Boutique du Dos le prouve avec succès en offrant des solutions permettant à tout un chacun de ménager et soulager efficacement son dos. Même assis!

## 15% sur tous les fauteuils de massage

Réduire le stress, soulager les douleurs cervicales et dorsales, combattre l'insomnie, relaxer les muscles dorsaux, apaiser les lombalgies, stimuler la circulation sanguine et éliminer les tensions dans la nuque et les épaules... tout en restant assis? C'est possible! Les fauteuils de massage de La Boutique du Dos sont anti-stress, sportifs, à la fois doux et relaxants. Résultant d'une recherche technologique très poussée, ils vous emmèneront «sur la lune».

N'attendez plus ! Jusqu'au 12 mai prochain, La Boutique du Dos vous offre **15% de rabais sur tous les fauteuils de massage.**

### ANATOMIA – LA BOUTIQUE DU DOS



Lausanne, rue du Petit-Chêne 38  
(50 m de la Gare) – tél. 021 320 22 00

Genève, rue Pradier 3  
(50 m de la Gare) – tél. 022 738 90 11

Sion, rue des Cèdres 7  
tél. 027 323 10 70

## Lieu de vie et de soins.

### Appartements-soins dans la Résidence Nova Vita Montreux

Un membre de votre famille a besoin de soins? Vous exigez une qualité et une sécurité optimales? La Résidence Nova Vita vous ouvre ses portes. Notre concept moderne de soins facilite l'identification et l'utilisation des ressources de la personne et permet de renforcer et maintenir les capacités existantes. Chez Nova Vita votre proche se sentira bien compris et en sécurité.



N'hésitez pas à nous contacter. Nous nous ferons un plaisir de vous donner de plus amples renseignements ou de vous proposer un entretien personnel.



Nova Vita Residenz Montreux • Place de la Paix • CP 256 • CH-1820 Montreux

Tél. 021/965 90 90 • Fax 021/965 99 99 • E-Mail: [montreux@novavita.com](mailto:montreux@novavita.com) • [www.novavita.com](http://www.novavita.com)

Nouveau: Ouverture  
du secteur soins  
Août 2003